

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

Kallmeyer bei Friedrich in Velber
in Verbindung mit Detlef Rüsing

BEIRAT

Stephan Braun (Geschwister-Louis-Haus,
Hürtgenwald), Dr. Klaus Maria Perrar
(Gerontopsychiatrie, Rheinische Kliniken,
Düren), Beate Radzey (Demenz-Support,
Stuttgart), Ulrich Rüsing (Anwaltskanzlei
Rüsing und Wedewer, Werne), Prof. Mar-
tin W. Schnell (Institut für Pflegewissen-
schaft, Priv. Universität Witten Herdecke),
Christine Sowinski (Kuratorium Deutsche
Altershilfe KDA, Köln), Dr. Angelika Ze-
gelin (Institut f. Pflegewissenschaft, Priv.
Universität Witten Herdecke)

REDAKTION UND VERLAG

Detlef Rüsing
Postfach 1439, 59367 Werne
E-Mail: ruesing@kallmeyer.de
Petra Heyde
Kallmeyer bei Friedrich in Velber GmbH,
Im Brande 19, 30926 Seelze
Tel.: 05 11/400 04-179 (Verlag)
Tel.: 05 11/400 04-128 (Redaktion)
Fax: 05 11/400 04-219
E-Mail: redaktion.pflege@kallmeyer.de
www.pflegen-demenz.de

VERLAGSLEITUNG

Anne Meyhöfer,
Maren Ankeremann (v. i. S. d. P.)

ABOSERVICE

Tel.: 05 11/400 04-152
Fax: 05 11/400 04-170

LESERSERVICE

Tel.: 05 11/400 04-179
Fax: 05 11/400 04-176

ANZEIGENLEITUNG

Erhard Friedrich Verlag GmbH
Bernd Schrader
Im Brande 19, 30926 Seelze-Velber
Tel.: 05 11/40004-131
Fax: 05 11/40004-119
Preisliste Nr. 1, gültig ab 15.06.2006

LAYOUT

Dirk Jäger, Friedrich Medien-Gestaltung

DRUCK

Wittmann & Wäsch GmbH + Co. KG

pflegen: Demenz erscheint vierteljährlich.
Das Jahresabonnement besteht wahlwei-
se aus 4 Heften oder 4 Heften und 4 Ma-
terialpaketen. Der Einzelbezugspreis im
Abonnement beträgt in 2006 € 5,60 für
ein Heft, € 9,90 für das Materialpaket. Das
Jahresabonnement kostet € 22,40 für 4 Heft-
te, € 62,- für 4 Hefte und 4 Materialpakete.
Ausland auf Anfrage. Alle Preise zzgl. Ver-
sandkosten sind im Jahr im Voraus zahl-
bar. Nicht-Abonnenten zahlen € 9,- je Heft,
€ 15,- je Materialpaket zzgl. Versandkosten.
Die Mindestbestelldauer des Abon-
nements beträgt ein Jahr. Eine Kündigung
ist möglich bis 6 Wochen zum Ablauf des
Berechnungszeitraumes. Bei Umzug bitte
den Verlag benachrichtigen.

© Alle Beiträge sind urheberrechtlich ge-
schützt. Alle Rechte vorbehalten. Unver-
langt eingesandte Beiträge werden sorg-
fältig geprüft. Unverlangt eingesandte
Bücher werden nicht zurückschickt.

ISSN

Themenheft 1863-5172
Heft und Material 1863-5806

BESTELL-NR.

Themenheft 2801
Materialpaket 2901



ZUM THEMA

DETLEF RÜSING

4 Depressive stören nicht ...

Antriebsarmes und depressives
Verhalten

6 „Da laufen Sie ja immer wieder gegen eine Wand“

Eine Pflegerin berichtet

17 „Meine Mutter ist wie ein Taucher“

Eindrücke eines Angehörigen

WISSEN

ALEXANDER NEIDHARD

7 Depressives Verhalten bei Menschen mit Demenz

Beobachtungen in der stationären
Altenpflege

KLAUS MARIA PERRAR

20 Medikamentöse Behandlung von depressiven Symptomen bei Menschen mit Demenz

MARGARETA HALEK | DETLEF RÜSING

26 Assessmentinstrumente zur Erfassung depressiver Symptome

THEO KIENZLE

35 Nicht Hinsehen ist strafbar! Schutz- und Fürsorgepflichten in der Betreuung Demenzerkrankter

Beihefter Seite 1

KLAUS MARIA PERRAR | DETLEF RÜSING

10 Regeln für den Einsatz von Psychopharmaka

Praxistipp



30



47

PRAXIS

UTE SCHMIDT-HACKENBERG

12 Die 10-Minuten-Aktivierung

Eine einfache Methode zur Erweckung des Langzeitgedächtnisses

ACHIM BEINSEN

14 Der Körper spricht immer!

Kommunikation in der Altenpflege

SILVIA BUSCHE

18 Auf dem Weg – mit Fallarbeit

Interview

SANDRA GRIMM

30 „Hier bin ich zu Haus!“

Raumgestaltung für ältere Menschen mit Demenz

KONTEXT

HARTWIG KNACK

38 Portraits beklemmender Nähe

■ Demenz und Alter in der Kunst
Peter Granser fotografiert Alzheimer-Kranke

41 FRANK ARENS

Kommunikation mit Bettlägerigen

■ Aus der Forschung für die Praxis

45 ELZBIETA LABECKI | STEPHAN BRAUN

Buchbesprechungen

■ Praktiker rezensieren

47 JOHANNES VAN DIJK

Kakao für einen erholsamen Schlaf

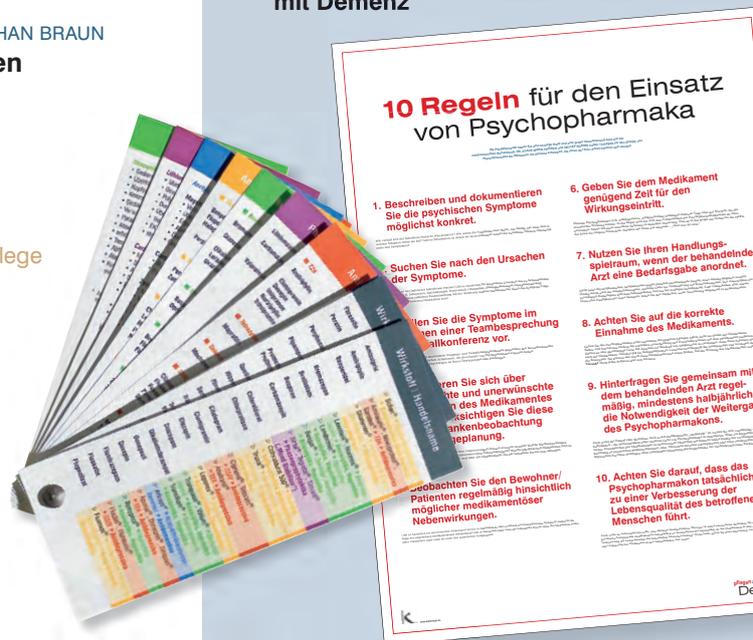
■ Personenzentrierte Pflege

MATERIALPAKET ZUM HEFT

► **MEDIKAMENTENFÄCHER**
„Psychopharmaka im Überblick“

► **POSTER**
10 Regeln für den Einsatz von Psychopharmaka

► **BEILEGER**
Rahmenempfehlungen zum Umgang mit herausforderndem Verhalten bei Menschen mit Demenz



VORSCHAU

Die nächste Ausgabe von **pflügen: Demenz** erscheint im Februar 2007 zum Thema

„Essen und Trinken bei Demenzkranken“